



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΕΙΟ ΣΕΡΡΩΝ

Σέρρες 2-05-2024
Αριθμ.11

ΠΡΑΞΗ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΤΟ ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΕΙΟ ΣΕΡΡΩΝ

Αφού λάβαμε υπόψη:

α. Τις διατάξεις του άρθρου 148 Ν. 4781/2021 "Οργάνωση και λειτουργία Υπουργείου Εξωτερικών, Συμβούλιο Απόδημου Ελληνισμού, ρύθμιση θεμάτων διεθνούς αναπτυξιακής συνεργασίας και ανθρωπιστικής βοήθειας και άλλες διατάξεις" (Φ.Ε.Κ. Β' 31/28-2-201).

β. Την υπ' αριθμ. Π23ΜΕΤ-34908/7-7-2021 απόφαση του Υπουργού Εξωτερικών "Κατάρτιση Μητρώου Πιστοποιημένων Μεταφραστών" (Φ.Ε.Κ. Β'3149/19-7-2021).

γ. Την υπ' αριθμ. Π23ΜΕΤ-38227/21-7-2021 απόφαση των Υπουργών Εξωτερικών – Επικράτειας "Ρύθμιση ζητημάτων που αφορούν στην Εγκεκριμένη Ηλεκτρονική Υπογραφή, στη λειτουργία του πληροφοριακού συστήματος και στον Μοναδικό Σειριακό Αριθμό (barcode) για τους πιστοποιημένους μεταφραστές του Μητρώου Πιστοποιημένων Μεταφραστών του Υπουργείου Εξωτερικών" (Φ.Ε.Κ. Β' 3482/30-7-2021).

δ. Την από 2-04-2024 οικονομική προσφορά της πιστοποιημένης μεταφράστριας του "Μητρώου Πιστοποιημένων Μεταφραστών" του Υπουργείου Εξωτερικών, Μαρίνας Παπαδοπούλου **με ΑΜ 103** κατοίκου Αθηνών, Τήνου 7, ΤΚ 11251 με Α.Φ.Μ. 051338975 ΙΓ Δ.Ο.Υ. Αθηνών, δυνάμει της οποίας προσφέρει για τη μετάφραση, από την ελληνική γλώσσα στη βουλγαρική, δέκα έξι (16) σελίδων δικαστικών εγγράφων το ποσό των διακοσίων ενενήντα επτά ευρώ και εξήντα λεπτών (297,60 €) συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ.

ε. Τη με αριθμ. Πρωτ. 19739 από 24-04-2024(ΑΔΑ: ΨΙΧΥΩ-ΔΝΤ) απόφαση του Τμήματος Εκτέλεσης Προϋπολογισμού και Εκκαθάρισης Δαπανών της Διεύθυνσης Προϋπολογισμού και Οικονομικής Διαχείρισης του Υπουργείου Δικαιοσύνης, δυνάμει της οποίας εγκρίνεται το ποσό των διακοσίων ενενήντα επτά ευρώ και εξήντα λεπτών (297,60 €) για τη διενέργεια μετάφρασης από την ελληνική γλώσσα στη βουλγαρική γλώσσα, των ως άνω δικαστικών εγγράφων.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Αναθέτουμε στην Μαρίνα Παπαδοπούλου, πιστοποιημένη μεταφράστρια του Υπουργείου Εξωτερικών με ΑΜ 103, κάτοικο Αθηνών, οδός Τήνου 7, ΤΚ 11251 με Α.Φ.Μ. 051338975 ΙΓ Δ.Ο.Υ. Αθηνών, τη μετάφραση από την ελληνική γλώσσα στη βουλγαρική γλώσσα, δέκα έξι (16) σελίδων δικαστικών εγγράφων, έναντι του ποσού των των διακοσίων ενενήντα επτά ευρώ και εξήντα λεπτών (297,60 €) συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ, σε βάρος του ΑΛΕ 2420902001 οικονομικού έτους 2024, του Υπουργείου Δικαιοσύνης.

Ορίζουμε την παράδοση των μεταφρασμένων εγγράφων μέχρι την 30-06-2024.

Παραγγέλλουμε, ταυτόχρονα με την επιστροφή σε Μας των εγγράφων που εστάλησαν προς μετάφραση και των μεταφρασμένων εγγράφων, στη γλώσσα που ζητήθηκε, και την αποστολή, όλων των προβλεπόμενων δικαιολογητικών εγγράφων, εν σχέσει με την εκκαθάριση της δαπάνης, με ευθύνη του ως άνω μεταφραστή, για την εκ μέρους μας, εν συνέχεια, διαβίβαση στο Υπουργείο Δικαιοσύνης.

**Η Διευθύνουσα το Πταισματοδικείο
ΑΡΓΥΡΩ ΤΕΓΟΥΤΖΙΚ
ΠΤΑΙΣΜΑΤΟΔΙΚΗΣ**